SONY®

M-crew for HAR-D1000

English

- Be sure to install this software before connecting the HAR-D1000 to your computer.
- Do not connect or disconnect the USB cable while this software is running.
- When running this software, do not use the Windows standby or suspend function as this may cause this software to function improperly.
- If “FileNeeded” appears when you connect the HAR-D1000 to your computer and turn on the HAR-D1000, select the “Driver” (for Windows98/98SE/Me) or “Driver2000” (for Windows2000) folder on the CD-ROM, and then click “OK”.
- If the PCLK-MN10/MN10A and the LINK KIT driver (SONY PCLK USB Driver) are already installed in your computer, do not click “2. Setting up PCLK-USB Driver” in the setup window when setting up this software (click only numbers 1 and 3).

Deutsch

- Achten Sie darauf, diese Software zu installieren, bevor Sie das HAR-D1000 an Ihren Computer anschließen.
- Während diese Software läuft, darf das USB-Kabel weder angeschlossen noch abgetrennt werden.
- Achten Sie beim Betrieb dieser Software darauf, nicht die Bereitschafts- und Unterbrechungsfunktionen von Windows zu verwenden, da dies zu einer Funktionsstörung dieser Software führen kann.
- Falls die Meldung „FileNeeded“ erscheint, nachdem Sie das HAR-D1000 an Ihren Computer angeschlossen und eingeschaltet haben, wählen Sie den Ordner „Driver“ (für Windows98/98SE/Me) bzw. „Driver2000“ (für Windows2000) auf der CD-ROM aus und klicken Sie dann auf „OK“.
- Falls PCLK-MN10/MN10A und LINK KIT-Treiber (SONY PCLK USB Driver) bereits auf Ihrem Computer installiert sind, dürfen Sie nicht auf „2. Setting up PCLK-USB Driver“ im Setup-Fenster klicken, wenn Sie diese Software einrichten (klicken Sie ausschließlich auf Nr. 1 und 3).

Français

- Installez bien ce logiciel avant de connecter le HAR-D1000 à votre ordinateur.
- Ne connectez et ne déconnectez pas le câble USB pendant l’exécution de ce logiciel.
- Pendant l’exécution de ce logiciel, n’utilisez pas la fonction d’attente ou de veille Windows car elle peut provoquer un fonctionnement incorrect de ce logiciel.
- Si “FileNeeded” apparaît à la connexion du HAR-D1000 à votre ordinateur et activez le HAR-D1000, sélectionnez le dossier “Driver” (pour Windows98/98SE/Me) et “Driver2000” (pour Windows2000) sur le CD-ROM, puis cliquez sur “OK”.
- Si le PCLK-MN10/MN10A et le pilote LINK KIT (SONY PCLK USB Driver) sont déjà installés dans votre ordinateur, ne cliquez pas sur “2. Setting up PCLK-USB Driver” dans le fenêtre d’implantation à l’implantation de ce logiciel (cliquez seulement sur les nombres 1 et 3).

Nederlands

- Zorg dat u deze software installeert voordat u de HAR-D1000 op uw computer aansluit.
- U mag de USB kabel niet aansluiten of losmaken terwijl de software actief is.
- Wanneer deze software actief is, mag u niet de Windows standby- of slaapstand-functie gebruiken want dan is het mogelijk dat de software niet juist werkt.
- Als “FileNeeded” verschijnt wanneer u de HAR-D1000 op uw computer aansluit en de HAR-D1000 inschakelt, selecteert u de “Driver” (voor Windows98/98SE/Me) of “Driver2000” (voor Windows2000) map op de CD-ROM en klikt dan op “OK”.
- Als de PCLK-MN10/MN10A en het LINK KIT stuurprogramma (SONY PCLK USB Driver) reeds op uw computer zijn geïnstalleerd, moet u niet op “2. Setting up PCLK-USB Driver” in het installatievenster klikken bij het installeren van deze software (klik alleen op de nummers 1 en 3).

Sony Corporation © 2001 Printed in Malaysia

4-238-830-**01**(1)

Svenska

- Var noga med att installera detta program innan du ansluter HAR-D1000 till din dator.
- Du får inte ansluta eller ta bort USB-kabeln medan detta program används.
- När du använder detta program, skall du inte använda Windows funktioner för beredskapsläge eller vänteläge, därför att detta kan göra att detta program inte fungerar korrekt.
- Om “FileNeeded” visas när du ansluter HAR-D1000 till din dator och sätter på HAR-D1000, skall du välja mappen “Driver” (för Windows98/98SE/Me) eller “Driver2000” (för Windows2000) på CD-ROM-skivan och därefter klicka på “OK”.
- Om PCLK-MN10/MN10A och drivrutinen LINK KIT (SONY PCLK USB Driver) redan har installerats i din dator, skall du inte klicka på “2. Setting up PCLK-USB Driver” i fönstret för iordningsställande, när du gör i ordning detta program (klicka endast på siffrorna 1 och 3).

Español

- Asegúrese de instalar este software antes de conectar el HAR-D1000 a su ordenador.
- No conecte o desconecte el cable USB cuando este software está activado.
- Cuando se activa este software, no use la función de espera o suspensión de Windows ya que esto puede hacer que el software se active mal.
- Si aparece “FileNeeded” cuando conecte el HAR-D1000 a su ordenador y se conecta el HAR-D1000, seleccione la carpeta “Driver” (para Windows98/98SE/Me) o “Driver2000” (para Windows2000) en el CD-ROM y pulse “OK”.
- Si el PCLK-MN10/MN10A y el controlador LINK KIT (SONY PCLK USB Driver) ya están instalados en su ordenador, no pulse “2. Setting up PCLK-USB Driver” en la ventana de ajustes cuando se instala este software (pulse sólo los números 1 y 3).

Italiano

- Accertarsi di installare questo software prima di collegare l'HAR-D1000 al computer.
- Non collegare e non scollegare il cavo USB mentre questo software è in funzione.
- Quando si utilizza questo software, non usare la funzione di attesa o di sospensione di Windows perché ciò potrebbe causare il funzionamento anormale di questo software.
- Se appare “FileNeeded” quando si collega l’HAR-D1000 al computer e si accende l’HAR-D1000, selezionare la cartella “Driver” (per Windows98/98SE/Me) o “Driver2000” (per Windows2000) sul CD-ROM, e quindi fare clic su “OK”.
- Se il PCLK-MN10/MN10A e il driver LINK KIT (SONY PCLK USB Driver) sono già installati sul computer, non fare clic su “2. Setting up PCLK-USB Driver” nella finestra di installazione quando si installa questo software (fare clic soltanto sui numeri 1 e 3).

Polski

- Upewnij się, że instalujesz niniejsze oprogramowanie przed podłączeniem HAR-D1000 do swojego komputera.
- Nie podłączaj ani nie odłączaj przewodu USB gdy niniejsze oprogramowanie jest włączone.
- Podczas użytkowania niniejszego oprogramowania nie używaj funkcji gotowości lub zawieszenia Windows, ponieważ mogą one spowodować nieprawidłowe działanie oprogramowania.
- Jeśli po podłączeniu HAR-D1000 do komputera i włączeniu HAR-D1000 pojawi się wskazanie “FileNeeded”, wybierz folder “Driver” (dla Windows98/98SE/Me) lub folder “Driver2000” (dla Windows2000) na CD-ROMie i kliknij “OK”.
- Jeśli drajwery PCLK-MN10/MN10A oraz drajwer LINK KIT (SONY PCLK USB Driver) są już zainstalowane w Twoim komputerze, podczas ustawień niniejszego oprogramowania nie klikaj w “2. Setting up PCLK-USB Driver” w okienku ustawień (kliknij tylko w cyfry 1 i 3).